

だい13か ようせつさぎょう3

第13課 溶接作業3

Pekerjaan Pengelasan 3

■ 目標 ■

道具の使い方について聞いて理解できる。

Mampu menanyakan dan memahami cara menggunakan peralatan.

一度説明を聞いたが、わからなくなったので、指導員に尋ねる。

Mampu bertanya kepada instruktur karena belum paham setelah mendengar penjelasan.

自分から休憩したいとすることができる。

Mampu meminta istirahat sendiri.

■^{かいわ}会話I■

アリフさんはこれから溶接を始めます。

鈴木 けーぶるを ちゃんと のばして。
ケーブルを ちゃんと 伸ばして。

アリフ ちかいですか、だめですか。
近いですが、だめですか。

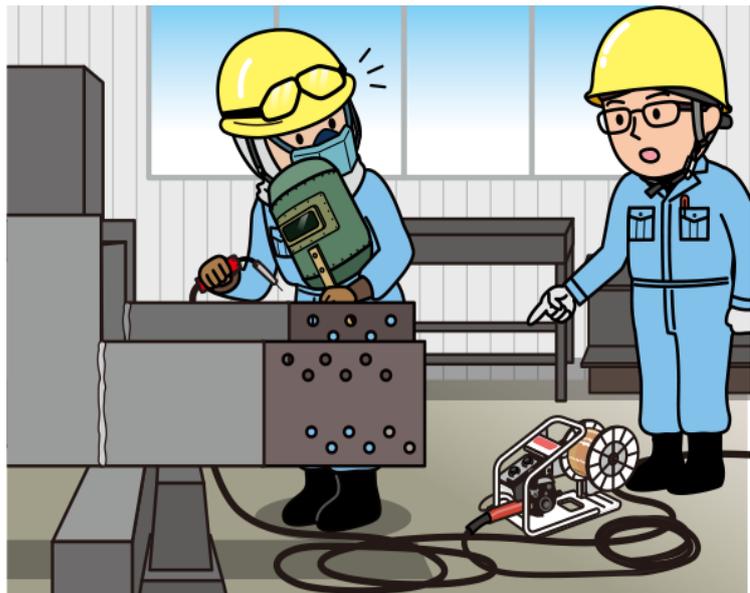
鈴木 うん、だめだよ。
うん、だめだよ。

けーぶるを まいて つかうと、でんりゅうが ながれにくいよ。
ケーブルを 巻いて 使うと、電流が 流れにくいよ。

アリフ そうですか。
そうですか。

けっかんが できるかも しれませんね。
欠陥が できるかも しれませんね。

けーぶるを のばします。
ケーブルを 伸ばします。



■^{かいわ}会話I■

Arif-san akan mulai mengelas.

Suzuki Ulur kabelnya baik-baik.

Arif Jaraknya dekat, tidak bisa?

Suzuki Ya, tidak bisa.

Kalau kita menggunakan kabel dalam keadaan digulung, arus akan sulit mengalir.

Arif Oh begitu.

Mungkin bisa terjadi cacat, ya.

Saya akan mengulur kabelnya.

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは図面を見ています。

アリフ すずきさん、いま ちょっと いいですか。
鈴木さん、今 ちょっと いいですか。

鈴木 うん。なに？
うん。何？

アリフ この きごうの いみを わすれて しまいました。
この 記号の 意味を 忘れて しまいました。

もう いちど おしえて もらえませんか。
もう 一度 教えて もらえませんか。

鈴木 それは かいさきだよ。
それは 開先だよ。

アリフ かいさきですね。わかりました。
開先ですね。わかりました。



溶接作業3

Pekerjaan Pengelasan 3

■^{かいわ}会話2■

Arif-san sedang melihat gambar.

Arif Suzuki-san, apakah bisa ke sini sebentar?

Suzuki Ya. Ada apa?

Arif Saya lupa apa arti simbol ini.

Tolong beri tahu lagi.

Suzuki Itu artinya kampuh.

Arif Kampuh, ya. Baik.

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは工場で作業しています。

アリフ ^{すみません。}
すみません。

鈴木 ^{どうした？}
どうした？

アリフ ^{ちょっと やすんでも いいですか。}
ちょっと 休んでも いいですか。

^{あつくて、ふらふらします。}
暑くて、ふらふらします。

鈴木 ^{うん、いいよ。}
うん、いいよ。

^{みずも のんでね。}
水も 飲んでね。

アリフ ^{はい。ありがとう ございます。}
はい。ありがとう ございます。



溶接作業3

Pekerjaan Pengelasan 3

■^{かいわ}会話3■

Arif-san sedang bekerja di pabrik.

Arif Permisi.

Suzuki Ada apa?

Arif Bolehkah saya beristirahat sebentar?

Hawanya panas dan saya merasa pusing.

Suzuki Ya, boleh.

Minum air juga, ya.

Arif Baik. Terima kasih.

■ことば■

	ことば	読み
1	ケーブル	けーぶる
2	伸ばす	のばす
3	巻く	まく
4	電流が流れる	でんりゅうがながれる
5	欠陥	けっかん
6	記号	きごう
7	開先	かいさき
8	ふらふらする	ふらふらする
9	ステンレス	すてんれす
10	錆びる	さびる
11	薄板	うすいた
12	溶ける	とける
13	始端	したん
14	終端	しゅうたん
15	発生（する）	はっせい（する）
16	鋼材	こうざい
17	穴が開く	あながあく
18	ビード	びーど
19	割れる	われる
20	グラインダー	ぐらいんだー
21	削る	けずる
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Kabel
2	Mengulur, memanjangkan
3	Menggulung
4	Arus listrik mengalir
5	Cacat
6	Simbol
7	Kampuh
8	Pusing
9	Stainless, baja tahan karat
10	Berkarat
11	Lembaran tipis
12	Meleleh
13	Ujung awal
14	Ujung akhir
15	Kejadian (terjadi)
16	Baja
17	Berlubang
18	Manik
19	Retak
20	Gerinda
21	Mengikis
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～やすい／～にくい

けーぶるを まいて つかうと、でんりゆうが ながれにくいよ。

ケーブルを 巻いて 使うと、電流が 流れにくいよ。

すてんれすは さびにくいです。

① ステンレスは 錆びにくいです。

ようせつしたとき、うすいは とけやすいです。

② 溶接したとき、薄板は 溶けやすいです。

ようせつの したんと しゅうたんは けっかんが はっせいしやすいです。

③ 溶接の 始端と 終端は 欠陥が 発生しやすいです。

④

⑤

★ ～て しまいました

この きごうの いみを わすれて しまいました。

この 記号の 意味を 忘れて しまいました。

こうざいに あなが あいて しまいました。

① 鋼材に 穴が 開いて しまいました。

びーどが われて しまいました。

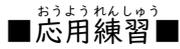
② ビードが 割れて しまいました。

ぐらいいんだーで けずり すぎて しまいました。

③ グラインダーで 削り すぎて しまいました。

④

⑤



Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di (4)(5).

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ ~やすい/~にくい

Kalau kita menggunakan kabel dalam keadaan digulung, arus akan sulit mengalir.

- ① Stainless itu artinya tidak mudah berkarat.
- ② Saat dilas, lembaran tipis mudah meleleh.
- ③ Cacat mudah terjadi pada ujung awal dan ujung akhir.
- ④
- ⑤

★ ~て しまいました

Saya lupa apa arti simbol ini.

- ① Bajanya berlubang.
- ② Maniknya retak.
- ③ Saya terlalu banyak mengikis dengan gerinda.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.